

## تأثير اليورو على الاقتصاد الجزائري

أ. خروبي مراد

أ. جمال بلخياط

### المقدمة

تعد التجزئية الأوروبية في التكامل والوحدة من أبرز النماذج في عالمنا المعاصر والتي ارتفقت من كونها اتحاداً جغرافياً بين مجموعة صغيرة من الدول إلى تكامل اقتصادي وسياسي شامل يضم أغلب الدول الأوروبية.

ولم يكن هذا النجاح وليد الصدفة بل جاء بعد مخاض عسير دام ما يربو عن نصف قرن من المحاولات الجادة لجمع الطاقات المتاحة والاستفادة من الإمكانيات المتنوعة التي يتتوفر عليها الاقتصاد الأوروبي، وهذا من أجل مواجهة المنافسة القوية التي تفرضها الولايات المتحدة الأمريكية واليابان.

ومن أجل إستكمال معلم وحدتها، عملت الدول الأوروبية على توحيد عملتها والتي وضع لها اتفاقية ماستريخت والتي وفرت إطاراً قانونياً لإصدار عملة موحدة لأوروبا بالموازاة مع بناء مؤسسات قوية لإدارة السياسة النقدية الأوروبية.

إن تبني أوروبا لعملة موحدة سيكون له الأثر البالغ ليس فقط على الاقتصاد الأوروبي لكن على الاقتصاد العالمي بأكمله وهذا اعتباراً للوزن الاقتصادي لأوروبا وعلاقتها التأثير والتأثير ببعضها وبين مختلف بلدان العالم.

والجزائر من الدول التي تربطها علاقات وثيقة و تاريخية مع الاتحاد الأوروبي والقسط الأعظم من تعاملاتها التجارية تتم مع أوروبا، لذلك ستحاول هذه الدراسة كشف النقاب عن مستقبل العلاقة بين الجزائر والإتحاد الأوروبي في ظل العملة الموحدة -اليورو- و ما هي الآثار المحتملة لهذه الأخيرة على الاقتصاد الجزائري؟.

### أولاً: نشأة وتطور النظام النقدي الأوروبي:

كانت البداية الفعلية للتعاون النقدي الأوروبي في سنة 1958 بإجراء اتفاق سمي بـ "الاتفاق النقدي الأوروبي"<sup>١</sup> والذي تبنته معااهدة روما والذي ينص على إنشاء هيئة نقدية تمثل مهمتها الأساسية في معالجة الخلل الذي قد يحدث في موازن مدفوعات الدول الأعضاء في المنظمة الأوروبية للتعاون الاقتصادي.

ولتطوير هذا الإتحاد تم الاتفاق بين الدول الست الأعضاء في الإتحاد الأوروبي ، على إنشاء "لجنة وورنر" سنة 1969 لوضع برنامج عمل للتحول إلى اتحاد اقتصادي ونقدي<sup>2</sup> ، ولكن الظروف التي سادت في تلك الفترة والمتمنية أساساً بالهيار نظام بريتون وودز وإلغاء العمل بقاعدة الصرف بالذهب وتبني نظام التعويم أعاد العمل على تحقيق أهداف لجنة وورنر ، واقتصر التعاون النقدي في هذه الفترة على وضع "اتفاقية المواجه الأوروبية المشتركة أو ما يعرف بالتعابان داخل النقق"<sup>3</sup> والذي ينص على أن يكون هامش القلب بين عملات الدول الأوروبية الأعضاء في المنظمة الأوروبية للتعاون الاقتصادي هو 2.25%.2.25% ولكن واعتباراً للإخلال الكبير في موازين المدفوعات والتقلبات الحادة في أسعار صرف العملات وعدم قدرة الدول الأوروبية على المحافظة على أسعار صرف عملاتها ضمن الحدود المقصوص عليها في اتفاقية المواجه المشتركة، اتفقت تسعة (09) دول أوروبية على إنشاء النظام النقدي الأوروبي في سنة 1979 والذي اعتمد وحدة نقدية أوروبية هي عبارة عن "متوسط مرجح لعملات الدول الأعضاء"<sup>4</sup>

إن السعي إلى إقامة عملة موحدة لكافة دول الإتحاد كان الهدف الاستراتيجي لهذه الدول وهو ما اقرره جنة "ديلور" في تقريرها المقدم في افريل 1989، وذلك عن طريق تطبيق فح من ثلاثة مراحل يتبيّن بإنشاء عملة موحدة للإتحاد الأوروبي<sup>5</sup> وقد كانت البداية الحقيقة لتجسيد هذا الاقتراح بتوقيع اتفاقية ماستريخت التي وضعت الأساس لإتحاد اقتصادي ونقدي أوروبي.

#### **اتفاقية ماستريخت (1992):**

تعتبر اتفاقية ماستريخت محطة تاريخية في مسار الوحدة الأوروبية وكان الهدف الأساسي منها هو تشكيل الإتحاد الاقتصادي والنقدي الأوروبي مع إزام الدول الأعضاء بتبني عملة أوروبية موحدة وبنك مركزي أوروبي واحد ، كما يتعين عليها أن تستجيب لمعايير المغارب الأربع<sup>6</sup>:

- معدل التضخم لا يتجاوز بأكثر من 1.5% المعدل المتوسط لدول الجماعة الأوروبية الثلاثة صاحبة أدنى معدلات التضخم.

- سعر الفائدة طويل الأجل لا يجب أن يتجاوز بأكثر من 02 %. متوسط سعر الفائدة طويل الأجل للدول الثالثة صاحبة أدنى معدلات للفيصل ( وهذا من أجل تكين القطاع الخاص من زيادة استثماراته ).
  - سعر الصرف يجب أن يظل لمدة ستين في داخل المدى(2.25%) فوق أو تحت سعر العادل.
  - أن لا يزيد عجز الميزانية على 03.% من الناتج المحلي الإجمالي.
  - لا يتعذر الحجم الأقصى للديون 60 % من الناتج المحلي الإجمالي.
- إن الغاية الأساسية من هذه الشروط هو إحداث نوع من التقارب بين اقتصادات الدول الأوروبية ووضع إطار مناسب للمتابعة والمراقبة يلعب فيه البنك المركزي الأوروبي دورا محوريا حيث يقوم بتحديد أسعار الفائدة والمحافظة على استقرار معدلات الصناعة والمصرف في الاحتياطيات النقدية بما يخدم السياسة النقدية الأوروبية.
- وقد هرت العملة الأوروبية الموحدة (اليورو) بمرحلتين:

**الموحلة الأولى:** وهي مرحلة التحالية امتدت من سنة 1999 إلى غاية نهاية 2001 وفي هذه المرحلة اعتبر اليورو عملة رسمية ولكنها غير متداولة ، أي تستعمل فقط كوحدة لتسوية الحسابات بين المصارف الأوروبية، وقد تم في هذه المرحلة تحديد سعر ثباتي لا يقبل التعديل لنقمة العملات الوطنية في مقابل اليورو.

**المرحلة الثانية:** بدأت من سنة 2002 وأصبح فيها اليورو عملة متداولة بشكل أوراق نقدية يسع فئات من 5 إلى 500 يورو وتشكل قطع معدنية بثمان فئات من سنت واحد إلى 2 يورو ويتم طرح العملة الجديدة بالموازاة مع سحب العملات الوطنية للدول الأوروبية بصفة تدريجية إلى غاية اليوم الآخر من شهر جوان 2002.

#### **ثانياً: آثار تطبيق اليورو على الدول الأوروبية :**

إن استخدام اليورو كعملة موحدة من قبل معظم أعضاء الاتحاد الأوروبي سيلقي بضلاله على الاقتصاد العالمي وستكون له تأثيرات باللغة الأنجليزية سواء بالنسبة للدول الاتحاد نفسها أو بالنسبة للدول التي تعامل معها .

**في بالنسبة للدول الاتحاد الأوروبي فإن اعتماد اليورو كعملة موحدة سيؤدي إلى :**

## العدد العاشر

- 1- تسهيل التبادل التجاري بين دول الاتحاد الاقتصادي والنقدي وتنقيص حاجتها إلى تسديد قيمة صادراتها بالنقد الأجنبي وهذا لأن أكثر من 60% من التجارة الخارجية للاتحاد الأوروبي تعتبر تجارة محلية بسبب توحيد العملة<sup>8</sup> بالإضافة إلى ذلك فإن هذا الوضع الجديد سيخلق منافسة شديدة بين دول الاتحاد نظراً لتنافسية الأسعار.
- 2- من المعروف أن استبدال عملة بأخرى يتطلب منح عبولة ل البنك الذي يقوم بالعملية وهو ما يتضمن تكلفة إضافية لأصحاب الأموال، حيث يبيت دراسة أن \* من يزور 15 بلداً أوروبياً وعلى افتراض أنه يستبدل فقط في كل دولة بعملته دون أن يشتري سلعة أو خدمة فإنه سيحضر نصف أمواله<sup>9</sup>.

إذن فتبيني عملية موحدة سبقني على العمولات المتوجه للبنوك (وهي خسارة كبيرة لها) وسيوفر حسب المفوضية الأوروبية <sup>10</sup> ما قيمته 27 مليار يورو سنوياً أي ما يعادل 0.4% من الناتج المحلي الإجمالي الأوروبي.

- 1- يشكل عدم استقرار أسعار الصرف أحد المشكلات الشائكة التي تواجه المستثمرين الذين يجدون صعوبة كبيرة في اتخاذ قراراتهم في ظل مخاطر الصرف ويعتمدون في ذلك على تكاليف ضخمة، لذا فإن اليورو سيعطي صياغة كافية للمستثمرين ويزيل عنهم الشك والتردد ويشجعهم على الاستثمار لأنهم بعدما كانوا يستخدمون مجموعة من العملات التي تتصف بعدم الثبات، أصبحوا يستخدمون عملة واحدة مستقرة ومراقبة صارمة من قبل البنك المركزي الأوروبي.

- 2- يعبر تحفيض العجلة من الأساليب التي تعتمدها الكثير من الدول من أجل زيادة تنافسية سلعها وبالتالي زيادة صادراتها وتحسين وضع ميزانها التجاري في مقابل تراجع صادرات الدول التي تعامل معها، ولكن اليورو لا يسمح لباقي دوله أوروبية بان تحقق مكاسب على حساب بقية الدول الأعضاء، ولذلك فاعتباراً من سنة 1999 يتعين على الدول التي تعاني من تدهور في وضع ميزانها التجاري وزيادة معدلات البطالة فيها اللجوء إلى أساليب غير نقديه، أما مع الدول الأخرى (خارج الاتحاد) فإن الأمر ممكن إذا قرر البنك المركزي ذلك.

**ثالثاً: آثار استخدام اليورو على الاقتصاد الجزائري :**

تفهم الجزائر معظم تعاملاتها التجارية مع الاتحاد الأوروبي وترتبط معه علاقات اقتصادية سبزداد حجمها مع توقيع الجزائر لاتفاق الشراكة مع الاتحاد الأوروبي، ويعكس توضيح ذلك من خلال الجدول رقم (01) والذي بين أن 52% من صادرات الجزائر متوجهة إلى الاتحاد الأوروبي و47% من واردات الجزائر مصدرها الاتحاد الأوروبي وهو ما معناه أن الاتحاد الأوروبي هو الشرك التجاري الأساسي للجزائر.

**الجدول رقم (01) : صادرات وواردات الجزائر خلال سنة 2004 .**

%	قيمة الواردات (مليار دولار)	البلد	الواردات		البلد	قيمة الصادرات (مليار دولار)
			%	الواردات		
23,15	7,342	إيطاليا	22,67		فرنسا	4,126
16,70	5,296	فرنسا	8,53		إيطاليا	1,552
11,40	3,615	إسبانيا	6,90		إسبانيا	1,256
11,25	3,569	هولندا	6,15		الولايات المتحدة	1,119
7,44	2,361		5,02		الصين	0,913
5,69	1,804	كندا	4,85		إسبانيا	0,883
5,61	1,780	البرازيل	3,65		اليونان	0,664
3,36	1,064		3,31		تركيا	0,602
2,67	0,848	تركيا	3,24		تركيا	0,590
1,79	0,569	بلغاريا	3,72		الأردن	0,495
1,74	0,553	المغرب	2,43		بلغاريا	0,442
		بريطانيا			أنجولا	

المصدر: جريدة الخبر ، العدد 4309 بتاريخ 03 فبراير 2005

وبالتالي فإن تبني الاتحاد الأوروبي لعملة موحدة ستكون له بلا شك آثار على الاقتصاد الجزائري يمكن تلخيصها فيما يلي:

**- الآثار على الميزان التجاري:**

يعتمد الاقتصاد الجزائري بشكل يكاد يكون كلياً على المخروقات والتي تثلج ما يقارب 98 من إجمالي الصادرات والتي تسعر عن طريق الدولار في حين أن الجزء الأكبر من وارداتها يعتمد على دول الاتحاد الأوروبي. وأمام هذا الوضع (التصدير بالدولار والاستيراد

**العدد العاشر**

باليورو) وارتفاع قيمة اليورو أمام الدولار حيث أن الدولار فقد ما يقارب 60% من قيمته أمام اليورو خلال السنتين الأخيرتين.<sup>11</sup> فإن الميزان التجاري سيضرر نتيجة توافق تراجع الدولار أمام اليورو لذلك يتوجب على الجزائر على المدى المتوسط والبعيد التفكير في التحول من تسعير صادراتها بالدولار إلى الأورو خاصة وأن الجزء الأكبر من صادراتها متوجه إلى السوق الأوروبية الأمر الذي يعفيها من التقلبات التي يشهدها اليورو مقابل الدولار.

**2- الأثر على النمو الاقتصادي :**

إن الوحدة الأوروبية ستردي إلى توسيع أنشطة السوق الأوروبية وبالتالي زيادة وارداتنا سواء من داخل أو خارج الاتحاد، إذن فمن المفترض أن يرتفع الطلب على السلع غير الأوروبية بما فيها الجزائرية، ولكن السؤال المطروح هو حول مدى قدرة الجهاز الإنتاجي الجزائري على تلبية هذا الطلب ومنافسة السلع الأوروبية المنخفضة الكلفة خاصة مع استخدام اليورو وإلغاء تكاليف تحويل العملة بين الدول الأوروبية والأكثر من ذلك مواجهة المسافة المفروضة من قبل السلع الأمريكية والآسيوية، إذن فالمطلوب هو إعادة تأهيل المؤسسات الجزائرية وتوفير الإطار الملائم لنشاطها وتفعيل مختلف صيغ الشراكة مع الأجانب، بما يكفل تحسين مردود ديها وزيادة حجم الإنتاج وتحسين نوعيته بما يسمح لها باقتحام الأسواق الأوروبية وبالتالي زيادة معدلات النمو والاستثمار والتقليل من معدلات البطالة، وإن يبدو هذا في الوقت الراهن أمراً غيراً يسبب المصاعب التي تعانيها المؤسسات الجزائرية.

**3- الأثر على المديونية الخارجية :**

اعتبار لتركيبة المديونية الجزائرية والتي تحكون أساساً من الدولار الأمريكي وهو ما يوضحه الجدول رقم (02).

اجدول رقم (02) : توزيع العملات المكونة للدين الجزائري في 31/12/2000.

مليون

السنة	الدولار	الفرنك	اليمن	الليرة	الريال	الدينار	الليرة	الليرة	الليرة	الليرة	الليرة	الليرة
2000	99	98	97	96	95	94	93	92	91	90	89	88
42.5	42.1	42.2	44.8	42.1	47.7	51.3	49	46.2	40.3	40.3	39.3	39.3
11.8	12.6	14.1	14.7	15.9	15.8	15.3	11.8	13.1	16.3	17.7	17.7	17.7
12.6	13.4	12.2	11.5	12.7	13.6	15.6	15.7	15.6	16.2	15.8	15.8	15.8

الدرنك	11	10.5	16.7	15.4	عصابات	17	16.5	8.6	6.5	6.8	6.5	6.4	6.3	5.6	3.2
آخرى															27.9

المصدر : موقع بنك الجزائر على الانترنت : [www.bank-of-algeria.dz](http://www.bank-of-algeria.dz)

من هذا الجدول يتضح انه في سنة 1998 كان الدين الجزائري موزع بين 42.2% دولار أمريكي و 20.4% (بين الفرنك الفرنسي والمراكش الألماني) 12.2% بين ياباني و 25.2% عملات أخرى الأمر الذي يقلل من تأثير تبني أوروبا للبيورو على حجم المديونية الجزائرية.

كما أن قيمة الديون الجزائرية الأخرى بالبيورو مستحسن أو ترتفع بحسب تقلبات سعر صرف الدولار مقابل البيورو، فزيادة قوة البيورو مقابل الدولار متز�د من قيمة المديونية لأننا متاجرون إلى عدد أكبر من الدولارات لتسديدها، أما إذا حدث العكس وارتفع الدولار في مقابل البيورو فإن قيمة المديونية الأخرى بالبيورو مستحسن.

بالمقابل فإن المؤوك التجارية عادة ما تلجأ إلى فرض ما يعرف بأسعار الفائدة المغيرة أو العمومة<sup>12</sup> وزيادة نسب أسعار الفائدة خصابة نفسها من مخاطر الإقراض إلى الدول النامية، مما يشكل علينا تقيلاً على اقتصاديات هذه الدول "في زيادة أسعار الفائدة بـ 01%" يؤدي إلى زيادة خدمات الديون للدول النامية بحوالي 02 مليار دولار<sup>13</sup>، ولكن بموجب معايير التقارب يعني على الدول الأوروبية تخفيض أسعار الفائدة وهو ما يسمح بتحفيض خدمات الديون الخارجية للجزائر الأخرى بالبيورو.

#### الافتة :

لقد نجح الأوروبيون من تحقيق المشروع الحلم والتمثل في قيام الاتحاد الاقتصادي والنقدي والذي يعتبر أعلى درجات الاندماج التي يبلغها تكامل إقليمي في العالم ولم يكن هذا يتحقق الصدق، بل جاء تجويجاً لمسار طويل امتد من سنة 1958 إلى غاية سنة 2002 وهي السنة التي بدا فيها التعامل بالعملة الأوروبية الموحدة والتي تعتبر الدعامة الأساسية للوحدة الأوروبية.

إن ظهور البيورو يعبر من أهم الأحداث الاقتصادية التي شهدتها العالم خلال القرن العشرين، وهو تجسيد لرغبة أكيدة وتحدى لدى الدول الأوروبية لتحقيق الوحدة في عصر التكاملات والتجمعات الإقليمية، بالمقابل فإن البيورو ستكون له بلا شك تداعيات

كبيرة ليس على الاقتصاديات الأوروبية فحسب ولكن على الاقتصاد العالمي ككل باعتباره المنافس المرتقب للدولار الأمريكي خاصة إذا حافظ على استقراره وقوته الأمر الذي قد يخترق دول العالم لاعتماده كوسيلة لتكميل احتياطها الرسمية وتسموية مبادلاتها التجارية. واعتباراً لعلاقتها التجارية المتشابكة مع الدول الأوروبية فإن الجزائرلن تكون بمنأى عن تأثيرات هذا الوضع الجديد سواء على ميراثها التجاري أو على مستويات التموي والاستثمار وحجم خدمات مدبيونيتها الخارجية. لذلك يتوجب عليها تأهيل مؤسسات الإناتجية وتشجيع مختلف صيغ الشراكة مع الأجانب من أجل تنويع هيكل صادراتها (والذي يعتمد حالياً على الخروقات) ومواجهة المنافسة التي تفرضها الشركات الأوروبية خاصة مع دخول اتفاق الشراكة مع الاتحاد الأوروبي حيز التنفيذ والذي يلغى كافة الحواجز ويسهل عملية النفاذ إلى الأسواق وبجعل معيار المنافسة هي الجودة والسعر دون آية حماية.

#### الصوامش :

- <sup>١</sup> هروان عطون ، أسعار صرف العملات : أزمات العملات في العلاقات النقدية الدولية ، دار الفدى ، الجزائر، ص. 156.
- <sup>٢</sup> كارل هابرهاير و هورست اوخور ، عينة واحدة للاتحاد الأوروبي ، في مجلة التمويل و التنمية ، العدد ٣ سبتمبر 1992 ، ص. 26.
- <sup>٣</sup> نفس المرجع .
- <sup>٤</sup> هروان عطون ، المرجع السابق ، ص. 158.
- <sup>٥</sup> نفس المرجع ، ص. 161.
- <sup>٦</sup> كارل هابرهاير و هورست اوخور ، المرجع السابق ، ص. 27.
- <sup>٧</sup> كامل بكري، الاقتصاد الدولي: التجارة والتمويل، الدار الجامعية، الإسكندرية، 2001، ص. 189.
- <sup>٨</sup> صالح الدين حسن الميسى ، الاتحاد الأوروبي و العملة الأوروبية الموحدة (اليورو) او السوق العربية المشتركة (الواقع والطموح ) ، عام الكتب ، القاهرة ، 2003 ، ص. 35.
- <sup>٩</sup> صباح نعوش ، آثار تطبيق اليورو في الاقتصاد العالمي ، على موقع الانترنت
- <sup>١٠</sup> نفس المرجع .

<sup>١١</sup> Liberte economie , no 302 , du 08 au 14 decembre 2004

<sup>١٢</sup> مجدي عميوب شهاب : الآتجاهات الدولية لمواجهة أزمة الديون الخارجية – بالتعليق على بعض المنشدات العربية ، دار الجامعة الجديدة للنشر الإسكندرية ، 1998 ، ص. 33.

<sup>١٣</sup> Arezki ighemat : la crise de l'endettement des P.E.D , E.N.A.P , p.43. MICHEAL MOFFIT " the world's money " 1983 نقل عن